

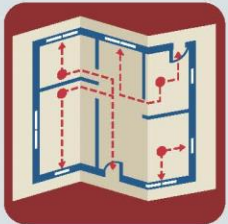


# Every Second Counts: Plan 2 Ways Out!™

How fast does fire move? Very fast. You could have less than 2 minutes to get out safely once the smoke alarm sounds.

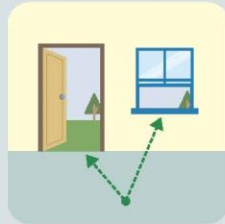
## 7 steps to practicing your escape plan

1



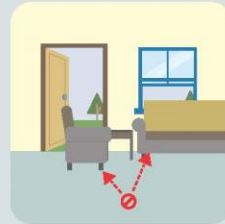
Draw a map of your home. Include all doors and windows.

2



Find two ways out of every room.

3



Make sure doors and windows are not blocked.

4



Choose an outside meeting place in front of your home.

5



Push the test button to sound the smoke alarm.

6



Practice your drill with everyone in the home.

7



Get outside to your meeting place.

For more information about escape planning, visit:  
[www.usfa.fema.gov](http://www.usfa.fema.gov) and [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).



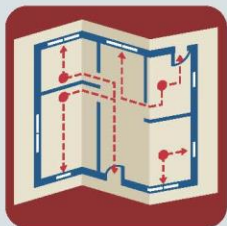


# Cada segundo cuenta: ¡Plan de 2 salidas!™

Cuán rápido se propaga el fuego? Muy rápido. Usted podría tener menos de 2 minutos para salir seguramente una vez que suena la alarma de humo.

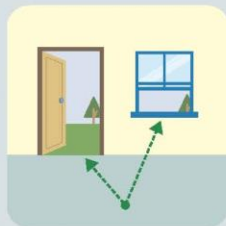
## 7 pasos para poner en práctica su plan de escape

1



Dibuje un mapa de su hogar. Incluya todas las puertas y ventanas.

2



Identifique dos posibles salidas para cada habitación.

3



Asegúrese de que las puertas y las ventanas no se encuentren bloqueadas.

4



Elija un punto de encuentro en el exterior delante de su casa.

5



Presione el botón de prueba para hacer sonar la alarma de humo.

6



Practique el simulacro con todas las personas del hogar.

7



Salga hasta el punto de encuentro.

Para obtener más información sobre la planificación de escape en situaciones de incendio, visite:  
[www.usfa.fema.gov](http://www.usfa.fema.gov) y [www.nfpa.org](http://www.nfpa.org).



# How to make a Home Fire Escape Plan



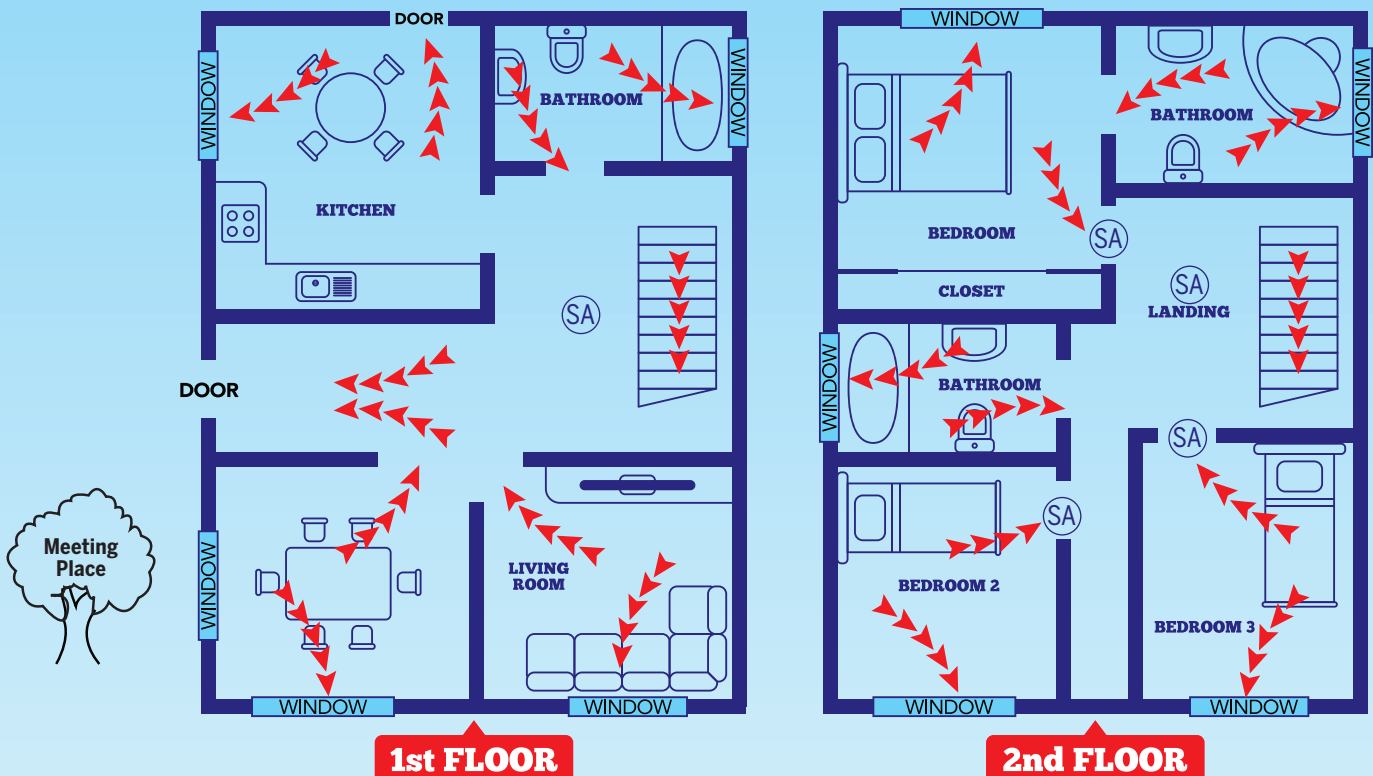
**FIRE  
PREVENTION  
WEEK™**



Visit [Sparky.org](http://Sparky.org)  
for more activities!

- ☐ Draw a map of your home. Show all doors and windows.
- ☐ Visit each room. Find two ways out.
- ☐ All windows and doors open easily. You should be able to use them to get outside.
- ☐ Make sure your home has smoke alarms. Push the test button to make sure each alarm is working.
- ☐ Pick an outside meeting place a safe distance from your home where everyone should meet.
- ☐ The house or building number can be seen from the street.
- ☐ Make sure your plan meets the needs of all your family members, including those with sensory or physical disabilities.
- ☐ Everyone in the home should know the fire department's emergency number and how to call once they are safely outside.
- ☐ Practice your home fire drill at least twice a year with everyone in the household, including guests. Practice at least once during the day and at night.

## Sample Escape Plan

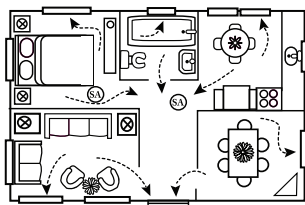


# How to make a Home Fire Escape Plan



# FIRE PREVENTION WEEK™

Visit **Sparky.org**  
for more activities!



Meeting Place

- Draw a floor plan or a map of your home. Show all **doors** and **windows**.
- Mark **two ways out** of each room.
- Mark all of the **smoke alarms** with (SA). Smoke alarms should be in each sleeping room, outside each sleeping area, and on every level of the home.
- Pick a family **meeting place** outside where everyone can meet.
- Remember, **practice** your plan at least **twice a year!**

[illegible]

For more fire safety resources, visit **sparky.org** and **sparkyschoolhouse.org**.

PLAN23

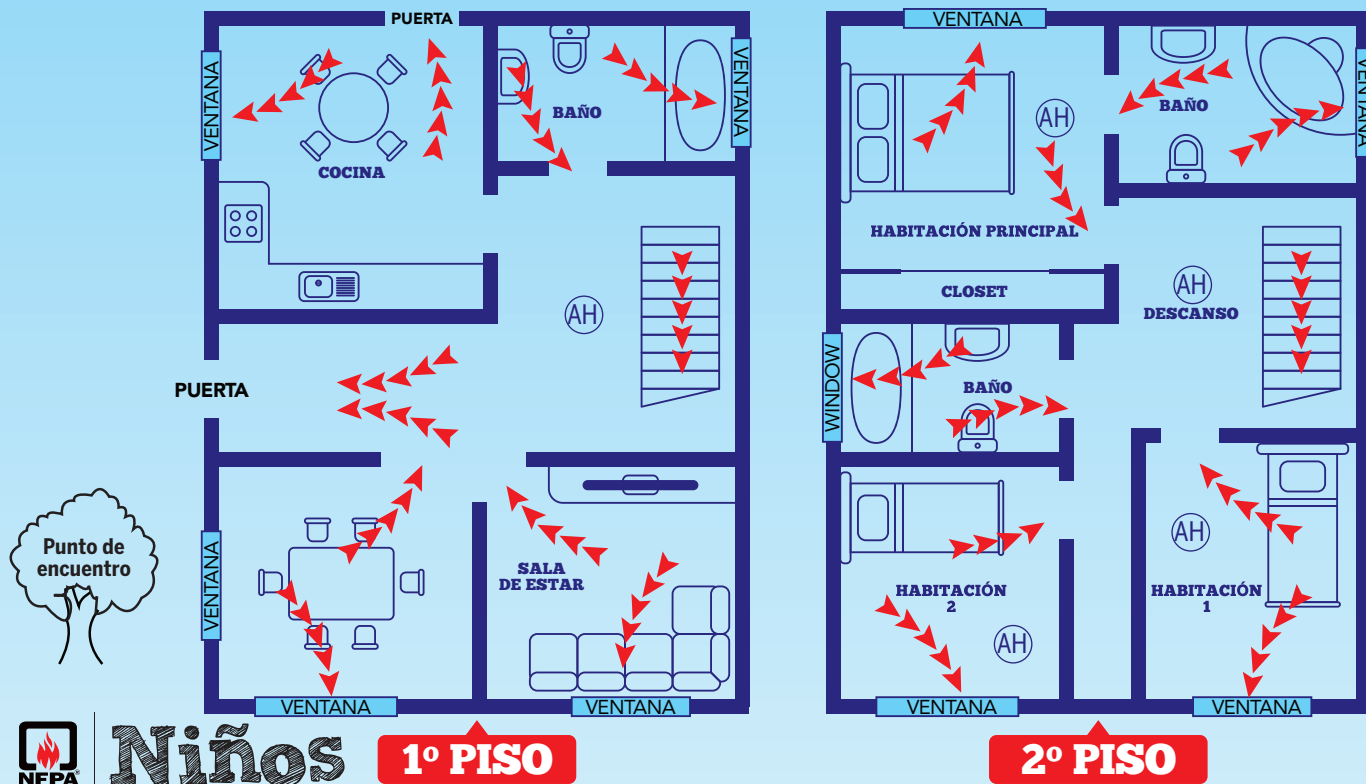
# Cómo realizar un plan de evacuación por incendio

Visita **Sparky.org**  
para mas actividades!



- ☐ Dibuje un mapa de su hogar. Incluya todas las puertas y ventanas.
- ☐ Revise cada habitación. Encuentre dos salidas.
- ☐ Todas las puertas y ventanas deben abrirse fácilmente. Debe poder utilizarlas para salir.
- ☐ Asegúrese de que haya alarmas de humo en su hogar. Presione el botón para asegurarse de que las alarmas funcionen correctamente.
- ☐ Escoja un punto de encuentro en el exterior. Deberá estar en frente de su hogar. Todos se reunirán en el punto de encuentro.
- ☐ Asegúrese de que el número de su hogar o edificio pueda verse desde la calle.
- ☐ Comente el plan de evacuación con todos los integrantes de su hogar.
- ☐ Memorice el número de emergencia del departamento de bomberos.
- ☐ ¡Practique el simulacro de evacuación por incendio!
- ☐ Realice su propio plan de evacuación por incendio utilizando la cuadrícula proporcionada en la página 2.

## Plan de escape de muestra



**Niños**

**1º PISO**

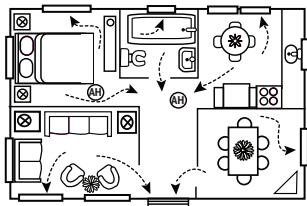
**2º PISO**

Sparky® es una marca registrada de NFPA®. ©NFPA 2022

Memorice el número de emergencia del departamento de bomberos y escríbalo debajo:

# Cómo realizar un plan de evacuación por incendio

Visita **Sparky.org**  
para mas actividades!



- Dibuje un plano o mapa de su hogar. Incluya todas las **puertas y ventanas**
- Señale **dos salidas** en cada habitación.
- Señale todos las **alarmas de humo** con la sigla **(AH)**. Debe haber una alarma de humo en cada dormitorio, fuera de cada dormitorio y en cada planta del hogar.
- Escoja un **punto de encuentro** familiar en el exterior para reunirse.
- Recuerde, ¡practique el plan de evacuación, al menos, **dos veces al año!**

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, equal-sized squares formed by thin black lines. There are 20 columns and 20 rows of squares, creating a total of 400 square units. The grid covers the entire area of the page, leaving no margins or additional markings.

**Adultos:** Los niños no siempre se despiertan con el sonido de una alarma de humo. Verifique el proceder de su hijo antes de que ocurra un incendio. Obtenga más información sobre alarmas de humo y planes de evacuación en [www.nfpa.org/factsheets](http://www.nfpa.org/factsheets).

Sparky® es una marca registrada de NFPA. ©NFPA 2022